

은빛 요양원
 풍요로운 노후의 삶을 도와드립니다

18일 운영 시설 | 20일 운영 시설
 Edgewater | Pittsford

풍부한 경험과 수준 높은 전문가 서비스
 가정 같은 또 하나의 생활공간
 간호, 간병, 전문 재활치료
 한국문화 정서와 여가 활동

한국어 직통
732.770.0609
 www.은빛요양원.com

헤럴드 기어 변호사
 HAROLD J. GERR
 Attorneys at Law

자동차 혹은 트럭사고,
 허추나 디스크에 관련 된 사고,
 공사현장 사고, 배기 부러진 사고,
 범죄로 희생양이 된 사고,
 각종 상해, 사망사고

1-877-249-4600
 47 Raritan Ave. Highland Park, NJ

16년 이상의
 경험과 노하우

준 풀턴 부동산
 908-295-7053

중요할 물건
 Sales Associate
 Re/Max Instyle Realty
 june@instyle Realty.com

1178 Route 206 Suite 202, Skillman, NJ 08558

퀵모기지
 주택융자, 상용건물, SBA융자

다은행에서 융자 거부된 분 상담
 Gabriel B Park (N.W.S. 1161-224) Senior Loan Officer
Direct (908) 293-2215
 gpark@kwikmtg.com / Licensed in NJ, NY, PA, CA, IL, CT, MD, VA, TX

VESTA-OH
 Kitchen & Bath Renovation

부엌, 욕실 전문그룹

요즘은 토마스 | ☎ 917-962-0353 | kitchenoh@hotmail.com

은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅

Advisors U Trust, LLC
 401k, IRA, Annuity (개인연금)
 생명보험, 메디케어 & 건강 보험
 자동차 주택 건물 비즈니스 보험

박가브리엘 (732) 865-1597
 Licensed in NJ & NY | advisorsu@utrust.com

메디케어 무료상담
 올바른 정보를 선택할 수 있도록 무료 상담에 도와드립니다

박미원
 Independent Licensed Agent

문의 전화 **908 655 5339**

이문식
 Family Vision Center

Dr. Douglas M. Lee,
 Optometrist

각종 안질환 치료
 학과진 검사 및 녹내장 치료
 장애인 시력 교정
 아동 시력 치료 및 시력 교정
 콘택트렌즈 및 안경 맞춤

P. 732-393-1210
 1734 Lincoln Hwy(Rt.27)
 Edison, NJ 08817
 에디슨 H-mart 옆

에디슨 현대정비 Hyundai auto repair
 수리 및 정비

Auto Repair - Service

김도영 (Philip Kim)
 C/P : 732-853-5696
 Tel : 732-543-1110
 1808 Woodbridge Ave. (Rt. 514)
 Edison, NJ 08817

BOYLAN
 Funeral Home

Edison **732-572-0076**

ND EAST BRUNSWICK
 NEW IMAGE DENTAL LLC

444 Ryders Lane
 East Brunswick, NJ 08816
 Tel. 732-432-8388

J. Woo DDS

강준한의원

진료 안내
 한의 내과
 신부인과
 소아과
 통증과
 교통사고 후유증
 각종 한약(보약, 치료약)
 침, 뜸, 부항
 유약 전통적 치료

(732)287-8881
 1734 Lincoln Highway Rt. 27, Edison
 에디슨 H-Mart와 학앗 이진

HONORS REVIEW East Brunswick

SAT, ACT, APs, Enrichment Programs
 우성현 스테파노 **732-254-3349**
 3 Lexington Ave East Brunswick NJ 08816

성지순례, 단체관광, 크루즈 전문

가고파여행사

201-302-0820

353 Broad Ave. Suite 203 Leonia, NJ 07605

종합건축 AAMD construction

주택, 상가, 무료 상담 및 견적, 면허, 보험소지
 골치 아픈 문제(건축허가, 누수, 배설, 담장, 채크, 마루, 욕실, 주방,
 지하실, 방기리모델 등 건축 전반에 책임사임(7년 보증)
 저렴한 비용으로 해결해 드립니다. (상당 경우 10% DC)

732-964-9787
 email: aamdconstruction@yahoo.com

HYUNDAI TOYOTA KIA

SAINSONE AUTOMALL

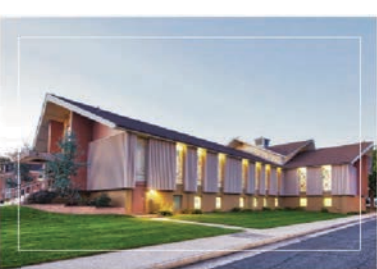
BEST CAR, BEST PRICE

90-100 RT.1 Avenel NJ 07001

Manny Kim
201-852-3232

주님 승천
 대축일

2021년
 5월 16일



미사 시간 안내
 평 일 (영어미사)
 화요일 - 7:00 PM
 수~금 - 9:00 AM

주일 (한국어/영어 미사)
 토(특전/영어) - 4:00 PM
 일요일 (영어) - 9:00 AM
 (한국어) - 11:30 AM

사무실 안내
 주소: 122 High Street
 South Bound Brook, NJ 08880
 # Tel: 732-356-1037
 # Email: office@edisonkcc.org
 # 근무시간: 화~금 10am~3pm
 http://www.edisonkcc.org

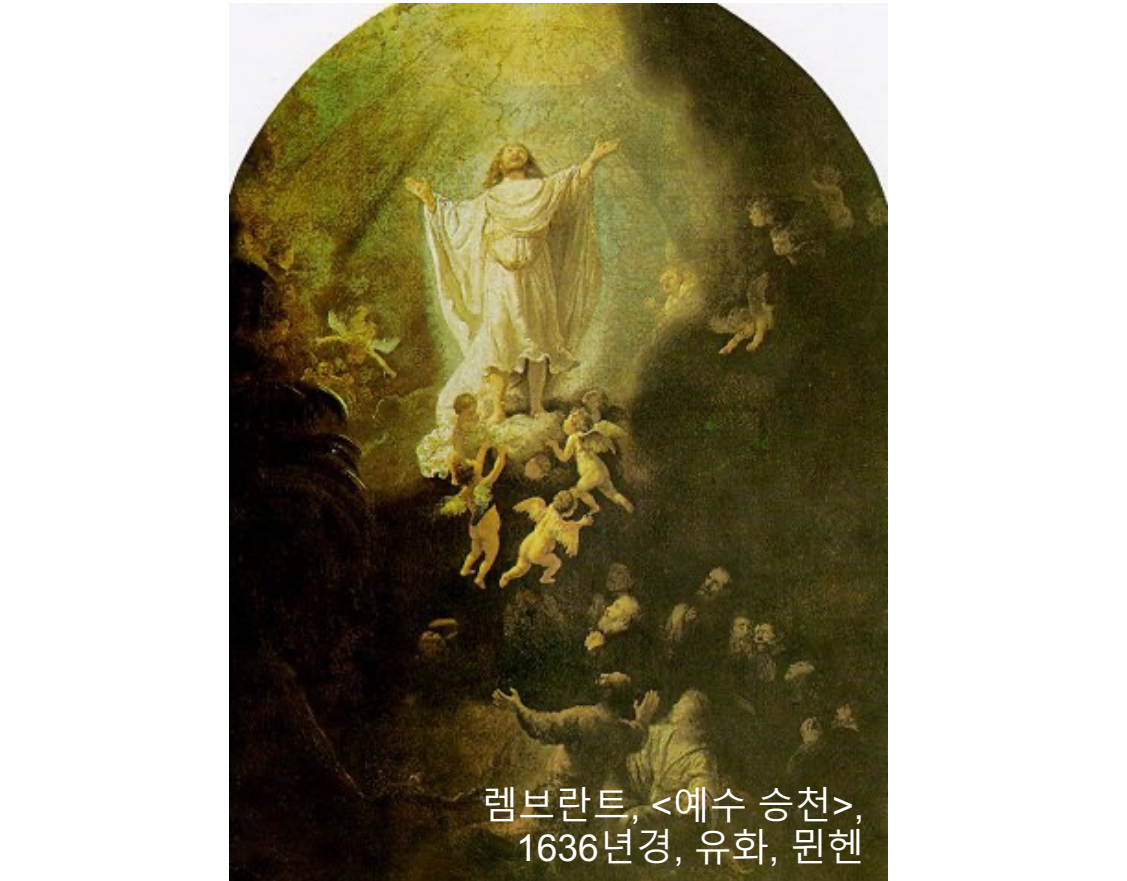
에디슨한인천주교회

주임신부
 이남웅 스테파노

본당부제
 윤석로 이나시오

평의회장
 한상철 빈센시오

에디슨한인천주교회
 OUR LADY OF MERCY PARISH



렘브란트, <예수 승천>, 1636년경, 유화, 문헌

<이번 주 전례 안내>

제1독서 사도행전 1,1-11
 # 화답송 시편 47(46),2-3,6-7,8-9 (◎ 6)
 ◎ 환호 소리가운데 하느님이 오르신다.
 나팔 소리가운데 주님이 오르신다

복음 마르코 16,15-20
 <예수님께서 승천하시어 하느님
 오른쪽에 앉으셨다.>

복음환호송 마태 28,19,20 참조
 ◦ 주님이 말씀하십니다. 너희는 가서 모든
 민족들을 가르쳐라. 내가 세상 끝날까지
 언제나 너희와 함께 있으리라.

주간 전례 말씀	제1독서/제2독서	복음 말씀
월요일 05/17/21	사도행전 19,1-8	요한 16,29-33
화요일 05/18/21	사도행전 20,17-27	요한 17,1-11 나
수요일 05/19/21	사도행전 20,28-38	요한 17,11 나 -19
목요일 05/20/21	사도행전 22,30;23,6-11	요한 17,20-26
금요일 05/21/21	사도행전 25,13 나 -21	요한 21,15-19
토요일 05/22/21	사도행전 28,16-20,30-31	요한 21,20-25
일요일 05/23/21	사도행전 2,1-11 사도 바오로의 코린토 1서 12,3-13	요한 20,19-23

미사지향

연미사	- 봉헌자
• 정인규	- 가족
• 김명규	- 안현정(소화데레사)
• 이화자(마틸다)	- 가족
• 이상숙	- 가족
• 정혜자	- 이은숙(가브리엘라)
• 최규학(프란치스코), 최혜경(데레사)	- 가족
• 설옥순(요안나), 설혜선(요셉피나)	- 한광동(바오로) 가족

생미사	- 봉헌자
• 김경희(수산나)	- 가족
• 김진철(요한)	- 가족
• 박선영(글라라)	- 안현정(소화데레사)
• 이은숙(가브리엘라), 이종권(베드로) 새집 축성	- 사랑공동체
• 이석중(스테파노), 이주민(헬레나) 가정	- 전옥주(글라라)
• 박서진(사무엘) 견진 축하- 자모회, 채희백(바오로) 가족, 한철희(필립보) 가족, 나채국(제노) 가족	

교무금 납부 안내

오경선(5-6)	오요한(5-6)	김영필(5-6)
한광동(5-6)	유병기(3-5)	이창우(5)
백원선(4-6)	허중(5)	합계:\$1,800

주일 헌금 납부 안내

주일미사 참여 80명	합계: \$1,113
2차헌금(유틸리티)	합계: \$325

성당 교무금 및 헌금 납부 방법 안내

- 우편으로 납부**
분실위험으로 인해 체크만 가능하며, 납부하시는 분의 성함과 교무금, 주일헌금, 특별헌금을 각각 구분하여 명시해주시기 바랍니다. (Payable to OLM)
- 현금으로 납부**
1) 사제관에 개인적으로 오셔서 우편함에 넣어 주시거나,
2) 구역장님/대리인이 수거하여 사제관 우체통에 넣어주시실 경우 사회적 거리두기 방안을 미리 강구해주시기 바랍니다.
3) 봉투에는 납부하시는 분의 성함과 위에서 설명드린 납부 목적을 기재하여 주시기 바랍니다.
- Venmo**
친구찾기로 "SBB-LEE" 찾으시고, 프로필에 성당 사진과 Namwoong Lee 이름 확인하신 후, 납부하시는 세대주 성함과 헌금 종류를 구분해서 기입해 주시면 됩니다.
문의: 사무장(732-258-5998)

공지사항

코로나 19 바이러스 관련 하여 모든 회의 및 모임을 일시적으로 중단합니다. 필요한 사안에 대한 결정은 단체장을 통해 전달해드립니다.

- # **2차헌금 안내**
- 5월 16일: Development of People 2차 헌금 (라틴아메리카, 동유럽 선교사업 지원)
- 5월 23일: Food for the Poor 2차 헌금
- # **견진성사 안내**
- 5월 16일 주님 승천 대축일 미사 중 본당 신부님 집전으로 견진성사 예식이 있을 예정입니다.
- 견진성사를 받는 박서진(사무엘) 학생을 위해 교우분들의 많은 기도 부탁드립니다

대형 매일미사책 구독 신청
- 기존 매일미사 책 보다 큰 사이즈인 "대형" 매일미사 책 구독 신청을 받습니다.
- 문의: 사무장 (732-258-5998)

이남웅(스테파노) 주임 신부님 화상 영성강의
- 일자: 5월 15일 토요일 저녁 8시 - 9시 반
- 주제: 성모성월 (성모님의 영성)
- 강의방법: Zoom 화상 강의 (강의 접속링크는 구역장님들을 통해 알려드릴 예정입니다)

주일학교 기금마련 행사 안내
- 성모회와 자모회 주관으로 주일학교 기금 마련을 위해 김밥(\$5)과 돈까스(\$10) 판매를 실시합니다.
- 일시: 5월 16일 주일 미사 후
- 장소: 성당 옆문 잔디밭

주일학교 종강 기념 은총시장 안내
- 일시: 5월 16일 주일 미사 후
- 장소: 성당 뒷편 주차장

최승웅(미카엘) 부제님 진료 및 영성 상담 안내
- 일시: 5월 16일 주일부터 매 주 미사 후 한 시간
- 장소: 친교실
- 부제님과 의료 및 영성관련 상담이 필요하신 분들께서는 미사 후 친교실로 방문하시어 상담하시면 됩니다.

2021년 Bishop's Annual Appeal
- 각 가정에서 교구청으로부터 받으신 Bishop's Annual Appeal 봉투를 이용하여 직접 교구청으로 보내시거나 사무실로 전달하시어 납부하실 수 있습니다.
- 온라인 납부 <http://diometuchen.org/BAA>.
- 2021년 본당 할당금액은 \$35,000이며 5월 10일까지 약정된 금액은 \$31,050 (목표금액의 88.7%, 112명 참여)입니다.

라디오 미사 (주파수 FM 100.1MHz)

라디오 방송 미사에 참여하실 분은 성당 옆 큰 주차장의 지정된 지역에 주차 후 FM 100.1MHz로 맞추시고 미사를 청취하시면 됩니다. 미사 후 기다리시면 신부님께서 직접 차량을 방문하시어 성체분배를 해주십니다.

<마르코 복음> 16,15-20

그때에 예수님께서 열한 제자에게 나타나시어 그들에게 이르셨다. "너희는 온 세상에 가서 모든 피조물에게 복음을 선포하여라. 믿고 세례를 받는 이는 구원을 받고 믿지 않는 자는 단죄를 받을 것이다. 믿는 이들에게는 이러한 표징들이 따를 것이다. 곧 내 이름으로 마귀들을 쫓아내고 새로운 언어들을 말하며, 손으로 뱀을 집어 들고 독을 마셔도 아무런 해도 입지 않으며, 또 병자들에게 손을 얹으면 병이 나을 것이다." 주 예수님께서서는 제자들에게 말씀하신 다음 승천하시어 하느님 오른쪽에 앉으셨다. 제자들은 떠나가서 곳곳에 복음을 선포하였다. 주님께서서는 그들과 함께 일하시면서 표징들이 뒤따르게 하시어, 그들이 전하는 말씀을 확증해 주셨다. 주님의 말씀입니다. © 그리스도님 찬미합니다.

복음 묵상 나눔

예수님은 어떤 분이신지, 무엇을 말씀하시는지, 어떤 모습으로 다가오셨는지, 그리고 말씀을 통해 나의 마음이 어떻게 움직였는지 나눕니다.

질문1. 내가 대답은 했지만 실천하지 못하고 있는 것이 있다면 나눠봅시다.

질문 2. 예수님께서 오늘 나에게 바뀌었으면 하는 것은 무엇일지 나눠봅시다.

신앙 상식

성사 생활과 성사적 삶

우리 천주교에는 7성사가 있습니다. 세례, 견진, 성체 성사는 입문 성사이며, 고해, 병자 성사는 치유의 성사입니다. 그리고 혼인, 성품 성사는 봉사의 성사입니다. 교회 생활에 있어서 이 성사들을 거행하고 함께 참여하며, 이를 통해 은총을 충만이 받는 것은 중요한 신앙생활에 들어 갑니다. 곧, 성사 생활이 우리 신앙에 있어서 하느님 아버지를 만나고, 은총의 영광을 얻는데 중요한 것입니다.

한편, 성사 뿐만 아니라, 우리 신앙인들은 성사적 삶을 살아가는 사람들임을 기억해야 합니다. 하느님 아버지의 은총은 앞서 이야기한 7성사를 통해 충만이 전해 지지만, 우리의 삶의 전체 안에 함께 하시는 그분의 현존을 느끼고, 바라보며 사는 것도 중요한 것입니다. 그리고 그렇게 살아 갈 때, 우리가 하는 신앙의 여정 속에서 온갖 힘들고 어려운 일들 또는 좋고 행복한 삶의 순간들도 그분과 함께 하며 살아갈 수 있는 것입니다. 곧, 일상에서 전해지는 그분의 현존, 그분의 은총을 느끼며 살아갈 때, 우리의 믿음도 더욱 굳건해 지는 것이죠. 바로 그런 삶의 모습이 성사적인 삶입니다. 우리가 맞이하는 모든 삶의 순간들 속에서 우리가 하느님 아버지의 모습, 그분의 뜻을 찾으려고 노력할 때, 언제나 함께 하시는 분의 은총을 찾게 될 것입니다.

성사를 거행하며 사는 삶과, 성사적 삶을 함께 살아가는 우리가 되었으면 합니다. 고해성사와 성체성사는 우리 인생에서 평생 해 나가야 하는 성사들입니다. 그래서 7성사 중에 어쩌면, 그 소중함을 간혹 잊고 살 때가 있습니다. 그러나 평생 해야 할 만큼 우리 모두에게 참 중요한 성사임을 알고, 고해성사와 미사에 충실히 참여했으면 합니다. 한편 성사적 삶을 살기 위해, 내가 사는 삶 안에 작은 인연, 작은 물건들, 작은 사건들, 또 심지어, 내가 힘들고 고통스럽게만 느끼는 삶의 시간들 안에서도, 하느님 아버지의 뜻을 찾으려는 노력을 하며, 더욱 성숙한 신앙인의 모습을 갖추어 나갔으면 합니다.